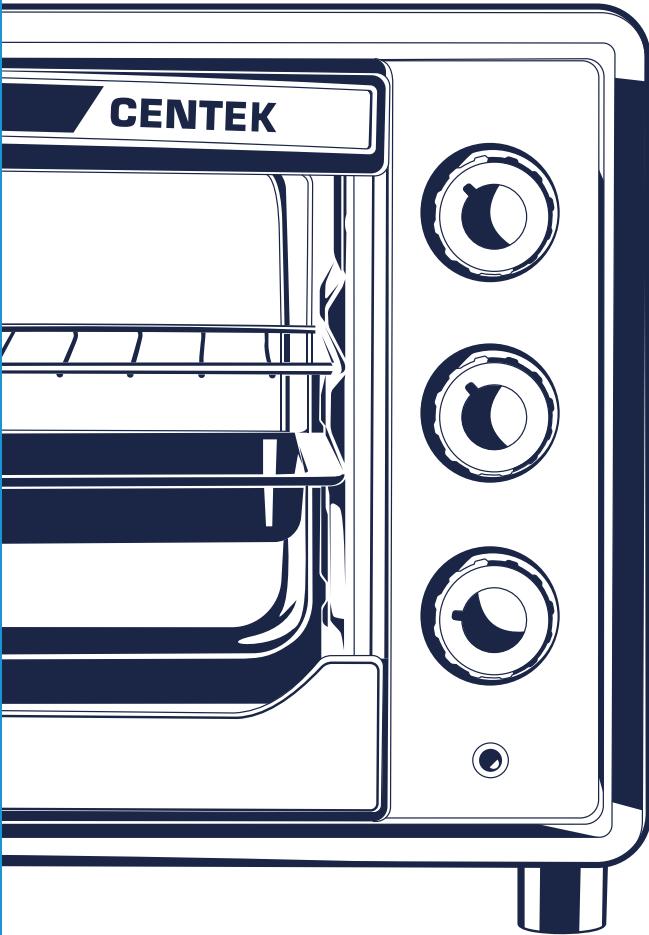


CENTEK®



**СТ-1530-36
BLACK**

ЖАРОЧНЫЙ ШКАФ
ҚУЫРУ ШКАФЫ
КЫЗАРТКЫЧ МЕШ
ЗЕРНО
FRYING OVEN

Серия СТ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
ОДАСАФПРБПЛ 260-154-93
INSTRUCTION MANUAL

РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для приготовления пищи с помощью нагрева.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

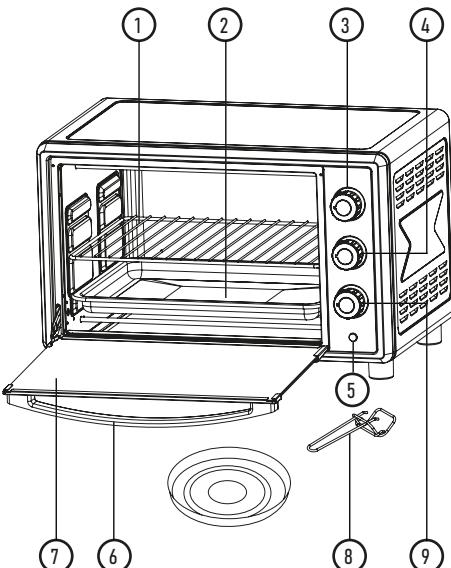
- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
- Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Во время первого использования может появиться легкий неприятный запах, который исчезнет после нескольких использований, что объясняется возможным наличием остатков масел, других веществ на внутренних поверхностях и нагревательных элементах.
- Прибор должен быть установлен так, чтобы его поверхность находилась на расстоянии минимум 10 см от других объектов.

- Не накрывайте вентиляционные отверстия во избежание перегрева. Не кладите на прибор посторонние предметы, особенно избегайте контакта прибора с фольгой.
- Не используйте прибор если закрывающий механизм дверцы не работает. Не перегружайте прибор, не допускайте контакта продуктов и посуды с внутренней поверхностью стенок.
- После использования отключите вилку от электросети и проследите, чтобы она не находилась непосредственно на приборе, вблизи огня или воды.
- Во избежание перегрузки сети питания не используйте прибор одновременно с другими приборами.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Если появился дым, выключите прибор, затем отсоедините его от электрической сети.
- Используйте только посуду, предназначенную для эксплуатации в данном приборе при высоких температурах до 320 °C.
- Не используйте прибор на улице.
- **БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ:** при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
- Не разогревайте продукты и жидкости в герметично закрытой посуде. Они могут взорваться!
- Не разогревайте жиры и масло, так как их температуру трудно контролировать.
- После использования прибора протрите его внутреннюю поверхность сухой или влажной тканью, удалив капли жира и остатки пищи. Капли жира могут стать причиной появления дыма и спровоцировать возникновение возгорания.
- Не готовьте в приборе продукты, завернутые в бумагу, картон, полистилен, пластик. Не используйте деревянную посуду. Не используйте посуду, включающую мелкие детали из указанных материалов. Допускается использование специальных пекарских мешков (сверьтесь с аннотацией, чтобы убедиться, что мешок способен выдерживать высокие температуры).
- Чтобы продукты не лопались во время приготовления, перед закладкой в прибор проткните ножом или вилкой плотную кожуру или оболочку, например, картофеля, яблок, каштанов, колбасы и т.п. Если вы готовите продукты в специальном пакете для выпекания, не забудьте проколоть его в нескольких местах для выхода пара. В противном случае пакет лопнет.
- После приготовления посуда может быть очень горячей. Используйте специальные прихватки или рукавицы, чтобы извлечь посуду из



прибора. **БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ:** при открывании крышек опасайтесь горячего пара.

- Открывать упаковки с попкорном и пакеты для запекания необходимо осторожно на достаточном расстоянии от лица.
- Прибор не предназначен для консервирования продуктов.
- Не выкладывайте продукты непосредственно на дно камеры, используйте съемную решетку или поддоны.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
- Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.
- Использовать прибор только с надлежащим соединителем.
- Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Таблица материалов, допустимых для использования в жарочном шкафу

Материал контейнера	Использование в жарочном шкафу	Примечание
Термостойкая керамика	Да	-
Металл, сталь, алюминий, чугун	Да	-
Термостойкое стекло	Да	-
Бумага, картон, дерево	Нет	Слабая термостойкость. Не пригодны для высокотемпературной обработки пищи
Пластик, полиэтиленовая пленка	Нет	
Лакированные изделия	Нет	

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Стальная хромированная жарочная решетка
2. Металлический эмалированный противень
3. Терморегулятор
4. Переключатель режимов
5. Световой индикатор работы
6. Ручка дверцы
7. Дверца из жаропрочного стекла
8. Крюк для вынимания противня
9. Таймер

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Жарочный шкаф - 1 шт.
- Металлический эмалированный противень - 1 шт.
- Круглый металлический эмалированный противень Ø23 см - 1 шт.
- Стальная хромированная жарочная решетка - 1 шт.
- Крюк для вынимания противня - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

Предназначен для установки рабочей температуры внутри духовки. Вращением терморегулятора по часовой стрелке / против часовой стрелки вы увеличиваете (уменьшаете) рабочую температуру внутри духовки от 100 до 320 °C.

ТАЙМЕР

Предназначен для установки времени приготовления (максимум 90 мин.).

Вращением ручки таймера вы устанавливаете необходимое время приготовления. По окончании заданного времени прозвучит звуковой сигнал, и прибор автоматически выключится. Таймер можно отключить, установив ручку в положение «ВКЛ». При этом духовка будет работать непрерывно. **БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!** В данном режиме вам необходимо следить за степенью готовности блюда, так как шкаф не отключится автоматически через промежуток времени, что может привести к пожароопасной ситуации.

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМОВ РАБОТЫ ТЭНов

Предназначен для выбора направления теплового потока и его мощности. **ВЕРХНИЙ ТЭН** – равномерное поджаривание сверху. Подходит для приготовления рыбы, риса и овощей.

НИЖНИЙ ТЭН – равномерное поджаривание снизу. Подходит для приготовления хот-догов, пиццы и пирогов.

ОБА ТЭНА – равномерное обжаривание со всех сторон. Подходит для приготовления выпечки, мяса, спагетти.

5. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Во время первого использования прибора может появиться характерный запах и дым. Это допустимо и безопасно. Рекомендуем прогреть жарочный шкаф при температуре 320 °C в течение 15 минут, включив при этом все нагревательные элементы.

1. Подготовьте продукты, которые собираетесь приготовить. Для предотвращения пригорания блюда предварительно смажьте противень маслом. При необходимости заранее разогрейте духовку.
2. Откройте дверцу духовки и установите противень с продуктами на место.

3. С помощью терморегулятора установите рекомендуемую температуру, а с помощью переключателя режимов работы – нижний или верхний ТЭНы.

4. Установите с помощью таймера необходимое время приготовления.

5. После установки температуры, типа нагревательного элемента (верхний или нижний) и таймера прибор начнет работу.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Во время работы стеклянная дверца духовки сильно нагревается. Не допускайте попадания капель воды, жира или других жидкостей на разогретое стекло. Резкий перепад температур способствует растрескиванию стекла. При извлечении противня из духовки не ставьте его на открытую дверцу, чтобы избежать ее деформации и растрескивания стекла.

6. Вы сможете наблюдать за процессом приготовления через стекло дверцы. В случае необходимости можно открыть дверцу и перевернуть или помешать содержимое.

7. Соблюдайте осторожность, так как при открывании дверцы из внутренней камеры может выходить пар.

8. По окончании приготовления пищи установите переключатель режимов работы ТЭНов и терморегулятор в положение «0» (Выкл.).

9. Аккуратно извлеките противень с приготовленным блюдом.

10. В случае попадания кусочков пищи на ТЭН или на внутреннюю поверхность жарочного шкафа дождитесь полного охлаждения прибора и удалите их из веб-избежания возгорания или образования дыма при последующем использовании духовки.

11. Отключите духовку от сети.

Полезные советы по приготовлению

Тип продукта	Температура, °C	Время, мин
Хлеб	200	30-40
Выпечка	200	30-40
Рыба	320	30-50
Птица	200-320	25-30
Пицца, оладьи	150	12-15
Полуфабрикаты	320	12-15

Приведенные в таблице данные являются примерными. Фактическое время приготовления зависит от массы, размера и температуры исходного продукта.

6. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. Отключите шнур электропитания от сети и дайте жарочному шкафу охладиться.
2. Снимите решетку и противень, промойте их по мере необходимости.
3. Регулярно мойте жарочный шкаф, удаляя все остатки пищи, жира и другие загрязнения. Внешнюю поверхность протирайте только влажной мягкой тканью с добавлением моющего средства. Удалите крошки со дна духовки и очистите внутреннюю поверхность влажной тканью с добавлением моющего средства.
4. Для удаления загрязнений с поверхности дверки, корпуса, стекла дверки и внутренней поверхности шкафа используйте только мягкие неабразивные моющие средства, губку или мягкую ткань. Не используйте жесткие губки и щетки с металлическими вкраплениями. Они могут поцарапать поверхность прибора. Невыполнение этого условия может повлечь за собой сокращение срока его эксплуатации.
5. Чтобы удалить неприятный запах, налейте в глубокую посуду, пригодную для жарочного шкафа, стакан воды с лимонным соком, и поставьте в шкаф. Установите таймер на 5 минут, а терморегулятор – в минимальное положение. Когда прибор отключится, извлеките посуду и протрите стекны камеры сухой тканью.
6. Хранение и эксплуатацию прибора производите в сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже +5 °C и относительной влажности воздуха не более 80 %.
7. Транспортировку изделия производите в соответствии с маркировкой, указанной на упаковке. После транспортировки шкафа в условиях пониженной температуры использовать прибор разрешается только по истечении двух часов его нахождения в теплом помещении.

Приносим свои извинения, если комплект поставки, габариты, описание, технические характеристики, внешний вид или цвет товара оказались неточными. Производитель оставляет за собой право изменить эти параметры без предварительного уведомления, вследствие чего на момент приобретения конкретного товара они могут отличаться от указанных ранее.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1350-1600 Вт
- Максимальная мощность: 1600 Вт
- Объем: 36 л
- Четыре режима приготовления
- Таймер на 90 минут
- Функция таймера «Непрерывная работа»

ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.



8. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

9. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и примененными техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ СЕНТЕК. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Монетур», г. Астана, ул. Жанисбека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU С-СН.АЖ49.В.03239/23 от 22.12.2023 г.



10. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения некритических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подпись покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;

- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которых гарантия не распространяется:

- механические повреждения;

- естественный износ прибора;

- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

- неправильная установка, транспортировка;

- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питанию телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертели, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батареями;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр приём изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРПЕМТІ ТҮТҮНШУШI

ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеу осы бүйімдар
сақтайтырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАЛТЫҚ АРНАЛУ

Тамакты қыздыру арқылы дайындауға арналған.

Бұл құрылғы түрмистық және үқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңеследерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймактарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын түтіп инфрақұрылымдарда клиенттермен;
- жеке лансионаттарда.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен деңсаулыққа қауіпті жағдайлардың түніндауын, сондай-ақ аспалтық мерзімінен бұрын істен шығын болдыруға үшін тәмендегі шарттарды қатан сақтау қажет:

- Пайдалану басталғанда дейн осы нұсқаулықты мүккіт ақып шығыныз.
- Осы нұсқаулықты сақтаңыз.
- Құрылғына көрсетілген көрнеу электр желісінің көрнеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Өрт түніндамас үшін адаптерлерді пайдаланбаңыз.
- Басқа өндірушілердің көрек-жәктастар мен косалық бөлшектерін пайдалануға тұйым салынады. Мұндай бөлшектерді пайдаланған жағдайды өндірушінің кепілдік жойылады.
- Құрылғыны желілік сым, шашышқы және аспалтық басқа бөліктепі закындалған кезде пайдалануға тұйым салынады.
- Желілік сым закындалған жағдайды оны өндірушінің немесе үкілетті қызмет көрсету орталығының күшімен жазааттыым қоқығаларды болдыруға үшін ауыстыру қажет.
- Ағашқа пайдалану көзінде аздан жағымсыз іс пайда болуы мүмкін, ол бірнеше рет қолданғаннан кейін жоғалады, біл ішкі беттерде және жылтыру элементтерінде майларды, басқа заттардың болуы мүмкін.
- Қызыру шкафы оның беті басқа обьектілерден кемінде 10 см қашақтықта болатындей етіп орнатылуы тиіс.
- Қызып кетпес үшін жеделтік тесіктілерді жапланыза. Қызыруға арналған шкафқа бедде заттарды салмаңыз, асіреле шкафтың фольгамен жасалынған жол берменіз.

- Егер есікті жабу механизмі жұмыс істемесе, пешті пайдаланбаңыз. Емес перегружайте пеш, жол берменіз азық-түліктердің және ыдыстық ішкі беті пештің қабырғасы.

- Пайдаланғаннан кейін ашаны электр желісінен ажыратып, оның тікелей қуыру шкафында, оттық немесе судың жаңында болмауын қадағаңыз.

- Құат желісінің шамадан тыс жүктелуіне жол бермегүү үшін пешті басқа құрылғылармен бір уақытта пайдаланбаңыз.

- Балаларға құрылғымен ойнауға жол берменіз. Құрылғыны қараусыз қалдырымаңыз.

- Сезім мүшелері тәмен немесе есі ауысқан адамдарға, сондай-ақ жеткілікті білім жоқ адамдарға ешқандай жағдайда тұрмистық құрылғынын веттінше пайдалануға болмайды!

- Егер түтін пайда болса, құрылғынын вишіріңіз, содан кейін оны электр желісінен ажыратызы.

- Тек 320 °C дейін жоғары температурада пешті жұмыс істеуге арналған ыдыстардың қолданыныз.

- Құрылғыны кешеде пайдаланбаңыз.

- Абай болыңыздар! Құрылғының беті жұмыс көзінде қызыу мүмкін.

- Өнімдер мен сұйықтықтарды герметикалық, жабық, ыдыстақ қыздырымаңыз. Олар жарылып мүмкін!

- Майлар мен майдың қыздырымаңыз, ейткені олардың температурасын бақылау қын.

- Құрылғыны қолданғаннан кейін, оның ішкі беттің құргақ немесе дымық шуберекен сүртіңді, майдың тамшылары мен тамак, қалдықтарын алып тастаңыз. Майдың тамшылары түтінің пайда болуына және ерттік пайда болуына ажелу мүмкін.

- Қағазға, картонға, полистиленге, пластикке Орналған өнімдерді құралда пісірмәңіз. Ағаш ыдыстарды пайдаланбаңыз. Көрсетілген материалдардан жасалған кішкене бөлшектерді қамтитын ыдыстарды пайдаланбаңыз. Айналған науғайхана сөмкелерін қолдануға рұқсат етіледі (сөмкенің жоғары температурага төтеп бере алатындығына көз жеткізу үшін аннотацияны тексеріңіз).

- Пісіру көзінде өнімдердің жарылып кетпеү үшін, пешке салынғас бұрын, картоп, алина, каштан, шұхық және т.б. сияқты тыбық қабынын немесе қабығын пышақпен немесе шанышқымен тесіңіз. Әйтпесе, пакет жарылып кетеді.

- Пісіргеннен кейін ыдыс етте ыстық, болуы мүмкін. Шафтаң ыдыс-ақятылау үшін айналған қалыптардың немесе қолғаптардың қолданыңыз. Қақпактарды ашқан кезде сақ болыңыз, ыстық, будан сақ болыңыз.

- Попкорн салынған қантамаларды және пісіруге арналған пакеттерді беттін жеткілікті қашақтықта абайланап ашу қажет.

- Құрылғы өнімдердің консервілеуге арналмаған.

- Өнімдерді тікелей камераның түбіне салмаңыз, алынбалы торды немесе паллетті қолданыңыз.
- Құрылыштың сиртқы таймерден немесе блек қашақтан басқару жүйесінен жұмыс істеу арналған.
- Құрылыштың тек тісті коннектормен пайдаланыңыз.
- Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

Ас пісіру шкафында пайдалануға рұқсат етілген материалдар кестесі		
Контеинер материалы	Ас пісіру шкафында пайдалану рұқсат	Ескертпе
Термотезімді керамика	Иа	-
Металл, болат, алю-миний, шайын	Иа	-
Термотезімді шыны	Иа	-
Қағаз, қатырға қағаз, ағаш	Жоқ	Термотезімділігі шамалы.
Пластик, поліэтилен қабық	Жоқ	Тамақты жоғары температурада өндеге жарамайды
Лактальған бұйымдар бүйімдар	Жоқ	

2. ҚУРАЛДЫҚ СИПАТТАМАСЫ

1. Ас пісіруге арналған хромдалған болат тор
2. Эмальмен өндегелген металл таба
3. Термореттегіш
4. Режим ауыстырышы
5. Жұмыстың жағын индикаторы
6. Есіктік тұтқасы
7. Ұстыңқа тәзімді шыныдан жасалған есік
8. Табаны сұруруға арналған ілмек
9. Таймер

3. ЖИЫНТЫҚЫ

- Ас пісіру шкафы - 1 дана
- Эмальмен өндегелген металл таба - 1 дана
- Дөңгелек металл эмальданған пісірме науасы Ø23 см - 1 дана
- Ас пісіруге арналған хромдалған болат тор - 1 дана

- Табаны сұруруға арналған ілмек - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

4. ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДЫҚ, ТЕРМОРЕТТЕГІШ

Духовка ішінде жұмыс температурасын қоюға арналған. Термореттегішті сағат тілімен / сағат тіліне қарсы бұйралытырып, сіз духовка ішіндегі жұмыс температурасын 100-320 °C аралығында ұлғайта (азайта) аласыз.

ТАЙМЕР

Ас пісіру үақытын қоюға арналған (көп дегенде 90 мин.). Таймер тұтқасын айналдыра отырып, сіз қажетті ас пісіру үақытын қоя аласыз. Берілген үақыт аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал беріліп, құрал автоматтарты түрде айрылып қалады.

Тұтқаны «ВКЛ» қалыптың көлтіре отырып, таймерді айрыптастауға болады. Бул ретте духовка үздіксіз жұмыс жасай береді.

САҚ БОЛЫҚЫ! Бұл режимде Сіз тағамның дайын болуда шамасын тексеруін қажет, ейткені белгілі бір уақыт еткеннен кейін шкаф автоматтарты түрде айрылып қаламайды, бұл вәрт қаупін тұндаудату мүмкін.

3ӘК ЖҰМЫС РЕЖИМДЕРІНДІК АУЫСТЫРЫШЫ

Жылу ағыны мен қуатының бағытын таңдауда арналған.

УСТИНГІ ТЭК - үстінген біркелкі қуырады. Балық, күріш, көкөністер дайындау үшін қолайлы.

АСТЫҢҒЫ ТЭК - астынан біркелкі қуырады. Хот-дог, пицца және бәліш пісіруре қолайлы.

ТЭК-тың ЕКЕИ ДЕ - барлық жағынан да біркелкі қуырады. Үннан жасалғын тағамдарды, ет, спагетти пісіруге қолайлы.

5. ЖҰМЫС ТАРТЫБЫ

Құралды алғаш рет қосқанда ерекше ие пен түтін пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты және қауіпсіз жағдай. Ас пісіру шкафын 320 °C температурада 15 минут қызырдыру үсінімдік, барлық қызырдыру элементтері қосулы болуы тиіс.

1. Пісіру үшін өнімдердің дайындалған қоюының. Тағам күйіп кетпес үшін, табаға май жағындық. Қажет болса, алдымен духовкани қызырдыру алыныз.
2. Духовканиң есігін ашып, тамақ, салынған табаны орналастырыңыз.
3. Термореттегіш комегімен ұсындылатын температуралы, ал жұмыс режимдерін ауыстырыш комегімен астыңғы немесе үстінгі ТЭК реттеуге болады.
4. Таймердің комегімен қажетті ас пісіру үақытын орнатыңыз.
5. Қызырдыруға емалмен тәсілдегі температуралы, түрі (үстінгі немесе астыңғы) және таймер орнатылғаннан кейін құрал жұмысын бастайды.

САҚ БОЛЫҚЫ! Жұмыс барысында духовканиң шыны есігі қатты қызды. Қызыл түрган әйнекке су, май тамшылары немесе езге сүйкіткіштер тиіп кетуінен жол берменді. Температуралардың күрт ауытқуы шыныны жарып жіберу мүмкін. Табаны духовкадан шығарған кезде, шыны бүлініп немесе жауып кетпес үшін, оны духовканиң қайырулы түрган есігіне қойманыз.

6. Сіз тамақтың пісіру үақытын есіктік әйнегі арқылы бақылай аласыз. Қажет болса, есігін қайырып ашып, тамақты арапастыруға болады.

7. Сақтық, сақташылар, ейткені есіктік ашқан кезде ішкі камерасынан бу шығуы мүмкін.

8. Тамақ дайын болғаннан кейін ТЭК және термореттегіш жұмыс режимін ауыстырышты «0» (айыру) қалыпта көтіріңіз.

9. Дайын болған тамақ салынған табаның абылай сұрыпты алыңыз.

10. ТЭК және шкаф духовкандың бетіне тамақ қалдықтары түсінеді жағдайда, духовка обден сұрығанша күтіп, духовкани келесі пайдаланған кезде түтін шықпауы немесе тұтапын кетпеу үшін оларды сүртіп алыңыз.

11. Духовканды жөлден ажыратыңыз.

6. ҚУРАЛДЫҚ КҮТИМІ

1. Электрік қоректендіру бауын жөлден ажыратып, ас пісіру шкафындағы сұрыған күтіңіз.

2. Тор мен табаны алып, қажет болса, жуып алыңыз.

3. Тамақ, май қалдықтарын, басқа да ластықтарды көтіріп, ас пісіру шкафындағы сұрыған күтіңіз. Сыртқы бетін жуып құрал қысылған дымықтар жұмысқа шуберекпен сүртіңіз. Духовка түбінен қызылдарды алып, ішкі бетін жуып құрал қысылған дымықтар шуберекпен сүртіңіз.

4. Есік, корпус, есіктік әйнегі мен пешің ішкі бетін ластардан тазарту үшін тек жұмыс абраziвінде емес жуыштың күралдарда, губка немесе жұмысқа шуберекпен пайдаланыңыз. Металл талшықтары бар ѡштакалар міндеттін қызылдарды губкалардың пайдаланбанды. Олар құрал бетін сұзып тастауы мүмкін. Бұл шарттың орындалмауы салдарынан оның қызымет ету мерзімі қызыларға мүмкін.

5. Жәғымсыз ісігі көтіру үшін електр пешің үшін жаранды шұңғыл ыдысқа лимон солі қысылғандың бір стакан су қойып, пешік орналастырыңыз. Таймерді 5 минутқа, ал термореттегішті ең тәмемлік күйін көтіріңіз. Пешің ырыптыңда ыдысты шығарып, камера жақтауларын құрғақ шуберекпен сүртіп алыңыз.

6. Духовкандың жынысынан үй-жайларда +5 °C-тан тәмем емес температурада және 80 %-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдыстықта сақтаңыз және пайдаланыңыз.

7. Бұйымдың тасымалдауда қамтамасында көрсетілген маркалық таңбасына сәйкес жүргізу қажет. Шкаф тәмем температурада тасымалданған болса, құралдың жынысы болмежайда кемінде екі сағат түрғызғаннан кейін ғана қосуға болады.

Егер құралдың жыныстықтамасы, габариттері, суреттесmesi, техникалық сипаттамалары, сыртқы түрі немесе тауардың түсі дәл болмаса, кешірім сұраймыз. Өндіруші бұл параметрлерді алдын-ала хабарламастан өзгерту құқыбын вәзіне қалдырады, соңынан нақты тауарды сатып алған кезде олар бұрын көрсетілген тауардан өзгеше болуы мүмкін.

7. ТЕХНИКАЛЫҚ, СИПАТТАМАЛАРЫ

- Номиналды көрнеу 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 1350-1600 Вт
- Максималды қуаты: 1600 Вт
- Көлемі: 36 л
- Ас пісірудің төрт режимі
- 90 минуттық, таймер
- Таймердің «Үздіксіз жұмыс» функциясы

НАЗАР! Сақ болының күршілігін пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.

8. ҚҰРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әддегі түрмистық қоқыстардан блекіл кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта үндеге арналық қыбылдау пунктіне тапсыруға болады.

9. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АКЛАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатың сәйкестікпен пайдаланылған жағдайда, соңын тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одағынан пайдалану бойынша үсынныстар алу үшін жақын маңдағы автор-ландаудың жағдайдағы қызметтің шығарылған күнін сепариялық, немірде көрсетілген (2 жыл 3 белгілер - жылы, 4 жын 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша маселелер тұындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының автор-ландаудың сервис орталығынан хабарласының Орталықтың мекенжайы <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қондай көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd, «Ларина-Сервис» ЖШК, бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +861 991-05-42. Қазақстандағы лайтаптар қызылдау үйімдеріннен аттымыз: «Monegot» ЖШС, Астана қаласы, Жаныбек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өннінің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.АЖ49.003239/23 - 22.12.2023 ж. бастап.



10. Өндіруші ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ООО «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен тұындаған барлық қауаптарды тегін жоғо бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік көлесі рецидивде шарттары сақталған жағдайда жарамды:
 - улғиңін атасу, оның сериялық, немірі, сату күні көрсетілген дайындашының тұлғынсызлықпен кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирмалың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының екілінің қолы, арбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.
2. Жоғарыда көрсетілген құжаттар үсінілпеган жағдайда немесе олардың акпарат Толық емес, анық емес, қаралма-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқыбын өзіне қалдырады.
3. Кепілдік көлесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:
 - пайдалану нұсқаулығынан қатаға сәйкес құралды пайдалану, қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
4. Кепілдік қолданылатын жағдайлар:
 - механикалық, зақын;
 - құрылғының, табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате арекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи аттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), соңдай-ақ сатушы мен дайындаудың тауелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың шіне бедде заттардың, сыйықтықтардың, жандіктердің, туси;
 - екілетті емес тұлғалардың конструктивті ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспапты қасиби мақсатта пайдалану (жүктеме түрмистық қолдану деңгейінен асын түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес көлемшілік қорекендіріш телекоммуникациялық, және кабельдік жепінгерге қосу;
 - бұйымның теменде санамаланған көрек-жараптарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса;

а) қашақтан басқару пульттері, аккумуляторлық, батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шыбын материалы мен аксессуарлары (буып-тую, қаптар, белдіктер, сәнкепел, торлар, пышқатар, колбалар, тәрелкелер, тұғылар, торлар, вертелапар, шлангілер, түткір, щеткалар, саптамалар, шақ жинағыштар, сүзгілер, иіс сікірғіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқыланған батареялармен жұмыс істей;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бузудан тұындаған кез келген зақындаулар.

5. Осы кепілдік өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымаша береді және оларды ешбір дарежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, ажадыра, Үй жауарларына, тұтынушының, және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жа нама жеңілірленген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсыздық ерекшелері (ерекетсіздігі) үшін жауапта болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүргінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде үсініллады (аспапта азық-түлік, шақ және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертсіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

КЫРГЫЗЧА

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

ТМ СЕНТЕК өнүмдерүн тандаганың үчүн рахмат.
Биз анын иштешине, көлдөннүү зерзелерин түүрү
аткарсаңыз, кепилдик беребиз.

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ

Ысыгуунун жардамы менен тамакты бышыруу учун.

Берилген шайман үй тиричиликте жана ушул сыйктуу чейрөдө көлдөнүуга арналган, атап айтканда:

- дүкөндөрдүгү, көнсөлдердеги жана башка внер жай чөйрөлөрүндөгү кызметкерлер учун ашкан аяңтчаларында;
- айыл чарба фирмаларында;
- мейманканада, мотелде жана башка түрлүк жай инфраструктурада кардадар чүчү;
- жеке пансионаттарда.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүрүн жана ден-соолукка кооптуу кырдандарды көлтирибеш үчүн, жана ошондой эле шайман иштөн эрте чыгын калбашы үчүн, темендө көлтирилген шарттарды таңаткын керек:

- Көлдөнүндан мурун берилген көлдөнмөнүн жакшылып окуп чыгыңыз.
- Берилген көлдөнмөнүн сактаңыз.
- Шайманда көрсүтүлгөн чыңалуу электр тармагынын чыңалуусуна дал көлгөнин текшеринүү. Өрт чыгып кетпеш үчүн адаптерлерди көлдөнбөнүз.
- Башка өндүрүүчүлөрдүн аксессуарларын жана запастык болупкөрүн көлдөнүгө тыюу салынат. Мыйнай болупкөрдү көлдөнүн өндүрүүчүнүн көпилдигин жокко чыгарат.
- Электр зымы, сайтычы жана башка болупкөрүн бузулган болсо, шайманды көлдөнүуга тыюу салынат.
- Электр зымы бузулган болсо, кырык болбош үчүн аны өндүрүүчү же үйгарым укуктуу тейлөө борбору алмаштырышы керек.
- Биринчи көлдөнүнде жечил жагымсыз жыл пайдада болушу мүмкүн, анткени ички бетинде жана ысытуучу элементтердө майлардын жана башка заттардын калдигылары калышы мүмкүн. Ал жыл бер нече жолу көлдөнгөндин кийин кетет. Табактарды алуу үчүн атайын колкактарды көлдөнүнүз.
- Кызарткыч мешти анын бети башка нерселерден кеминде 10 см алтынкы орнотуу керек.

- Ысып кетпеш үчүн желдетүү тешиктерин жаптаңыз. Кызарткыч мештин үстүнүн бетон нерселерди койбонуз, айрыкча, фольгага тийгизүүдөн алыс болунуз.

- Эшик жабуу механизмий иштебесе, мешти көлдөнбонуз. Мешти ашыкча жүктөбөңүз, тамактын жана идиш-аяктын мештин ички бетине тийгизүүнөн жол бербенчиз.
- Көлдөнгөндин кийин, электр сайтычын электр тармагынан ажыратыңыз жана ал кызарткыч мештин үстүндө, оттун же сүннүн жанында болбогонун текшериниз.
- Электр күбатын ашыкча жүктөвдөн сактануу үчүн, мешти башка шаймандар менен бир убакта көлдөнбонуз.
- Балдарга шайман менен ойноого жол бербенчиз. Шайманды кароосуз калтырыбайыз.
- Сезим жөндөмү төмөн же психикалык жактан жабыркагандар, ошондой эле жетиштүү билимни жок адамдар, эч кандай учурда тиричилик шайманын алдынча көлдөнүнгө болбайт.
- Тутун пайдада болсо, шаймандын вччурup, аны электр тармагынан ажыратын жоюнуз.
- 320 °C чейин жогорку температурада кызарткыч мешти иштөөгөн ылайыкталган идиштерди жана көлдөнүнүз.
- Шаймандын сирттө көлдөнбонуз.
- Эттүн болунуз! Шайман иштөн жатканда үстү ысып кетиши мүмкүн!
- Жабык идиштөн тамактын жана сүйкүткөттөрдө ысыптаңыз. Алар жарылып кетиши мүмкүн.
- Майларды ысыптаңыз, анткени алардын дарражасын көзөмөдөө кыйын.
- Шайманды көлдөнгөндин кийин, майдын тамчыларын жана тамак - алар калдыктын тазалоо үчүн, шаймандын ичин күргөк же нымдуу чүпүрек менен сүртүнүз. Май тамчылары түтүнгө жана өрткө алыш келиши мүмкүн.
- Шайманга жагы, картон, полистилен, пластик ороплон тамактарды бышырыбайыз. Жыгык идиш көлдөнбонуз. Көрсүтүлгөн материалдардын кичинекей белүкүтерүү бар идиштерди дагы көлдөнбонуз. Атайын бышыруучу баштыктырды көлдөнүгө уруксат берилет (баштыктын жогорку температурада түрүштүк бере алышын камсыз ылайыктуу үчүн аннотацияны текшериниз).
- Тамак бышырылып жатканда өнүмдердөн жарылып кетпеши үчүн, мешти калыңдын мурун бышык же вилка менен териси калып, болгон өнүмдердөн тешин көшүп керек, мисалы картошка, айма, каштан, колбаса ж.б. сыйктуу. Эгерде Сиз атайын бышыруучу баштыктын тамак бышырып жатсаңыз, буу чыгышы үчүн аны бер нече жерден тешип чыгыңыз. Антпесе баштык жарылып кетет.
- Бышыргандан кийин идиштөрт аэбай ысык болушу мүмкүн. Идиштерди мештен алуу учун атайын колкактарды көлдөнүнүз. Колкактарды ачууда этияа болунуз, ысык буудан сак болунуз.

- Попкорн пакеттерин жана бышырууучу баштыктырды, беттен жетиштүү аралыкта, кылдаттык менен ачуу керек.

- Шайман тамак - ашты консервацияга арналган эмес.
- Өнүмдердөр түзүн түз мештин түбүнө койбонуз, алынуучу торду же поддондуу көлдөнүнүз.
- Шайманда тура келген түштүртгыч менен жана көлдөнүнүз.
- Эгер Сиз шайманды башка адамга көлдөнүүгө бергүүсиз келсе, суралыч, анда аны берилген көлдөнмөсү менен кошо еткеруп бериниз.

Кызарткыч мешти көлдөнүү үчүн алгылыктуу материалдардын таблицасы

Конteinер материалы	Кызарткыч мешти көлдөнүү	Эскертуү
Ысыкка чыдамдуу керамика	Ооба	-
Металл, болот, чоюн, алюминий	Ооба	-
Ысыкка чыдамдуу айнек	Ооба	-
Кагаз, картон, жыгач	Жок	Ысыкка түрүштүк бербейт. Жогорку температурада иштетүү үчүн ылайыктуу эмес
Пластик, полиэтилен	Жок	
Лактаптган бүомдар	Жок	

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

- Эшик кармоогуч
- Ысыкка чыдамдуу айнек эшик
- Эмальданган металл меш табак
- Хромдолгон болот тор
- Термостат
- Режим которгуч
- Таймер
- Жарык иш индикатору
- Меш табагын алганга илгич

3. ТОЛУКТУК

- Қызарткыч меш - 1 д.
- Эмальданган металл меш табак - 1 д.
- Тегерек металл эмальдалган бышыру табак Ø23 см - 1 д.
- Хромдолон болот тор - 1 д.
- Меш табагын чыгарганаң илгич - 1 д.
- Көлдөнүчүнүн жетекчилиги - 1 д.

4. ИШКЕ ДАЙРДЫК

ТЕРМОСТАТ

Мештин ичиндеги иштөө температуралы орноттуу учун арналган. Термостатты саат жебеси бөюнча / саат жебесине каршы айландыруу менен сиз мештин ичиндеги иштөө температурасын 100-320 °C га чейин көбүйтүп (азыртыйп) жатасыз.

ТАЙМЕР

Бышыруу убактысын (максималдуу 90 мунт) орноттуу учун арналган. Таймердин түткөсүн айландыруу менен сиз бышыруунун керектүү убактысы орнотту жатасыз. Кооплангын убакыт бүткөндөн кийин үн сигнал чыгат, жана шайман автоматтык түрдө өчүп калат. Таймерди, кармагычын «ВКП» абылайна орнотуп, чычурup койсө болот. Бул чуурда меш тооктосуз иштейт. **ЭТИЯТ БОЛУНУЗ!** Берилген режимдеге тамактын даярдыгын көзөмлөөв көрек, анткени бир нечэ убакыт өткөндөн кийин меш автоматтык түрдө өчтөйт, бул ерттүү кооптуу жагдайларына алып келиши мүмкүн.

ЖЫЛЫТУУЧУУ ЭЛЕМЕНТТЕРДИН ИШТӨӨ РЕЖИМДЕРИН КОТОРУШТУРУУ

Жылуулук агымынын бағытын жана анын кубатын тандоо учун иштеплип чыккан.

УСТУДКУ ТЭН - устун тегиз қызартканга. Балык, күрүч, жашылчалар сыйкытуу.

ТӨМӨНКҮТ ТЭН - ылдайда тегиз қызартканга. Хот-дог, пицца, пирог сыйкытуу. **ЭКИ ЖАКТЫК ТЭН** - ар таралтып қызартканга. Нан, эт, спагетти сыйкытуу.

5. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

Шайманды алгачык көлдөнүү жыт жана тутун менен коштолушу мүмкүн. Бул нормалдуу жана коопсуз. Қызарткыч мешти, бардык ысытуучу элементтерди күйгүзүп түрүп, 250°C температурада 15 мунт бөюнча ысытып алууну сунуштайтыз.

1. Бышырат турган тамактын азыктарын дайындалап алыңыз. Тамактын күйүп калышын алдын алуу учун, мештин табагын май менен майлан кюнүз. Керек болсо қызарткыч мешти алдын ала ысытып алыңыз.
2. Қызарткыч мештин эшигин ачыңыз, жана азыктар салынган, мештин табагын, ордуну орнотунуз.

3. Термостаттын жардамы менен сунушталган температуралы орнотунуз, иштөө режимдерди которгучунун жардамы менен болсо - ылдайтык же устүнкү ысытуучу элементтерди.
4. Таймердин жардамы менен бышыруунун керектүү убактысын орнотунуз.
5. Ысытуучу элементтин (устүнкү же ылдайтык) жана таймердин температурасын орноткондой кийин, шайман иштеп баштайт.

ЭТИЯТ БОЛУНУЗ! Иштеп жатканда мештин айнек эшиги албай ысыт. Ысыт турган айнекко суу таңчыларын, майдын жана башка сүзүктардан тамчылап кетишүнөн жол бербенди. Температуралын кескин темендөшү айнектин жарылышына шарт түзет. Мештин бышыруу табагын мештенин алыш жатканда, айнектин деформациясы болбош учун жана жарылык кеттеши учун, аны ачык мештин эшигиге кийбонук.

6. Сиз эшиктин айнеги аркылуу бышыруу процессин көре аласыз. Керек болсо эшикти ачып, мештин ичиндегисин оодарып же аралаштырпайт койсуз болот.
7. Сак болунуз, анткени эшик ачылганда, ички камерадан буу ысыты мүмкүн.
8. Тамакты бышыруу бүткөндөн кийин, ысытуучу элементтердин иштөө режимдерин которгучун жана термостатты «0» (выкл) абалына орнотунуз.
9. Бышыкан тамагы бар мештин табагын кылдаттык менен чыгарып кюнүз.
10. Тамактын кесиндилир ысытуучу элементтин иштөөн же қызарткыч мештин ички бетине түшүп кетсө, ерт чыгын кеттеши үүчүн же қызарткыч мешти кийинки көлдөнүүдүн түтүн чыгын кеттеши учун, қызарткыч мештин толгуу менен муздаганын күтүп, түшүп кеткен кесиндилирди тазалап алыш салыныз.
11. Қызарткыч мешти тармактан чычруп кюнүз.

6. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

1. Зымды электр тармагынан чыгарып, қызарткыч мешти муздатыңыз.
2. Тор менен меш табагын чыгарып жуул салыныз.
3. Қызарткыч мешти, тамактын майдын жана башка кир нерсепелердин бардык калдыктарын кетирин, ар дайын жуул түрүкүз. Мештин сыртын жуужучуу каражаттарды көлдөнүп, ным чулупрек менен гана зарчыңыз. Мештин түбүндөгү күкүмдердүү алыш, ичин ным чулупрек жана жуужучуу каражат менен тазаланыз.
4. Эшиктин, шафыктин, эшиктин айнегин жана мештин ичиндеги кирлерди кетирүү учун жумаш, абраизибүдүү эмес жуужучуу каражаттарды, губанын же жумаш чулупректүү гана көлдөнүүз. Катуу губкаларды жана металл сицирилген ѫттакаларды көлдөнбөнүз. Алар шаймандын бетин чийий салыны мүмкүн. Ушул шарттар сакталбаса, шаймандын иштөө мөнөтүү қыскарлыши мүмкүн.

5. Жагыныз жытты жок кылуу учун, электрондук меш учун жарайт турган, терец табактын ичине, лимон ширеси кошулган суусу бар стаканды кюнүз, жана ошол табакты мештин ичине кюнүз. Таймерди 5 мунтке кюнүз, термостатты болсо - минималдуу албага орнотунуз. Меш өчүп калгандан кийин, идишил алыш чыгыңыз жана камеранын дубандарын кургак көздеен менен сүртүп кюнүз.

6. Мешти кургак жана жылытылган белмелерде, 5 °C дан төмөн эмес температурда, салыштырмалуу нымдуулугу 80 % дан ашлаган жерлерде сактап, иштепти түрүкүз.

7. Өнүндү күтүп көрсөтгүлген маркировкага ылайык ташып етүнүз. Мешти төмөн температурада ташыгандан кийин, ал жылуу жерде 2 саат тургандан кийин гана көлдөнүлүшү мүмкүн.

Би кечирим сурайып, эгдердө жеткирүү тотому, олчамдар, сүрөттөлүш, техникалык муназзедемелүр, товардын сыртын көлбети же аңу туура эмес болуп калса. Өндүрүүчү алдын ала эскертпей түрүп, берилген параметрлерди эзгертуү укугун вэзүн калтырат, анын натыйжасында белгилүү бир товарды сатып алу учурунда алар мурда көрсөтүлгөндөн айырмаланышы мүмкүн.

7. ТЕХНИКАЛЫК МУНАЗЗЕДЕМЕЛӨР

- Номиналдык чыңалуу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналдык күчтүүлүгү: 1350-1600 Вт
- Максималдуу күчтүүлүгү: 1600 Вт
- Көлемдүү: 36 л
- Торт бышыруу режими
- Таймер: 90 мунтке
- ««Гүзүлгүсүз иштөө» таймер функциясы

КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Эттият болунуз: шайман иштеп жаткан учурда, жеткилдүктүү беттердин температурасы албай жогору болушу мүмкүн.

8. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮУ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман вэзу кайра иштептилүүчүү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштептилүүчүү материалдар учун жасалган идишке таштанаңыз.

9. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул инчүндүн иштөө мөнөтүү акырын көлдөнүүчүгүн сатыган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөрдө жана көлдөнүүчүт жаткан техникалык стандарттарга ылайык таң көлдөнүлүк. Шаймандын чыгарылган күнү жаттардагы номердө көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүүш айы). Шаймандын төймөө бөюнчук суроопор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK үйгөрмөтүүкүтүү төймөө бөрбөрүнөн кайрылышын. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсанаңыз болот. Көлдө кызыматы менен байланышы жол-



дору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейләв борбору, Краснодар шары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42. Продукцияның шайкештik сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.АЖ49.B.03239/23 - 22.12.2023 ж. баштап.

66-1585

CE ✓ H



10. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДО МААЛЫМАТ

Импортотч: ООО «Ларина-Электроникс». Дарек: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРФКТААЧЫ

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөен етү акыркы көркөтөөчүгө сатылган күндей баштал 12 ай. Ушул кепилдик купону менен индүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендикин ырастыж жана индүрүүчү тараынан кепил чыккан бардык бүгүннүүдөн акысыз жөнө милдеттүн алып жатат.

КЕПИЛЛИК ТЕЙПЕЕ ШАРТТАРЫ

1. Кепидик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алу менен жарактуу:
 - баштапкы индуруучунун кепидик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепидик тапонунда сатуучу фирмалынын штампы, сатуучу фирманын екулунун колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбекчүү учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, аныптуучук көпиллик кызметчынан баш тартууга уккүтүү.

2. Кепилдик теменкү иштөш шарттарын эске алу менен жарактуу:

 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнүн ылайык так колдонуу;
 - эрежекелди жана колпосудук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгил менен техникалык тилеев, тазалоо, орнотуу, шаймандын сөзмөнчүүчүү жөнүлдө контрабий.

6. Көзіндегі кирбасын шындау.

- Келиндиң күрсегін үйрәр:
 - меканикалық үзіншіліктер;
 - шаймандың табигый эсқириши;
 - иштөв шарттардың сақтабо жәззинин туура аракеттери;
 - туура эмес орноту, ташу;
 - табигый кырсықтар (чынтылган, ерт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана индустрингүчүгү тиешеси болбогон башка себептер;
 - шаймандың ичине бетен заттардын, суюктуктардын, күрт-кумурсы-лардын кириш кетиши;
 - уруксатсыз адамдар тарабынан ондо же структуралык взгөрүрелер;
 - шайманды кесиситлик миссаттардан көлдөнүү (жук ички көнүүнен денгээзинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;

- буюмдан төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыру долбоордо каралса жана буюмду демонтаждо менен байланышпаса:

- а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тишик кубат берүүч жана кубаттагычтар;

б) сарпталуучу материалдад жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торпор, бүчактар, колбалар, табактар, эжэңчектер, решеткалар, вертепдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыныочулар, чипкалар, жыл синиригчилер);

- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараскыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөв;

- батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо зирекхөлөрүнүн бузулушунан келип чыккан ар кандай зиян.

5. Берилген кепилдик индүрүүчү тарафынан кошумча колдонулуп жана керектөвчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Индүрүүчү ТМ СЕНТЕК тин индүрүшү адамдарга, ўй жаныбарларына, керектүү мулкун жана/же керектөвчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этиятисыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түзөн-түз же кыйыр турда кептирилген зиян үчүн жооп бербейт.

7. Төйөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын устүндөн тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбашу керек).

Өндүрүүчүү шаймандын дизайнын жана муназзәмәлөрүн алдын ала зекертуусуз өзгөртүү үкүгүн өзүнү калтырат.

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՀՈՂ

Ծնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք.
Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե
դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման
կանոնները:

ԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ

Զեռուցմամբ կերակուր պատրաստելու համար:

Այս սարքը նախատեսված է կենցարային և նմանատիպ պայմաններում օգտագործելի համար, մասնակիութեաւ՝
- խանութեանում, գրասենյակներում և այլ արդյունաբերական միջավայրերում աշխատավայրերի համար նախատեսված խնամքանին տարածենելուն,
- գյուղատնտեսական ֆեռնմաներում,
- հյուրանոցներում, մոթեններում և այլ բնակելի թեսակնուղագութեանում,
- մասնակի պահպանականներում:

1. ԱՆՎԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանք և աղողականության համար կը սկսեմաց իրավահանձնելի պատշաճություն, ինչպես այս սարքի կը պատճառ իշխացնուի կամ նկատելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել սորոր նշանակակիրածությունը:

- Սարքը օգնագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկում նշված տեղեկաբայումը:
- Պահեք այս ձեռնարկը:
- Օգնագործելուց առաջ համոզվեք, որ սարքի վրա Նշված լարում համապատասխանում է Եթեկտրական ցանցի լարավորությունը: Այս օգնագործեք արագագործենք իդեալի թանկարժ վրանակիրու համար:
- Մրգելում է օգնագործել այս արտադրողությերի պարագաները ու պահանջանակները:
- Արգելվում է օգնագործել սարքը, եթե Եթեկտրական լարը, հողոց և սարքի այլ մասեր վթանակ են:
- Եթե Եթեկտրական այլ վալյումներ են, ապա դրա փոխարինումը պետք է հյուսվածականի առանդությունը կամ լինգորված սպասարկման կենտրոնը դժբախտ պատահականելից հստակ համար:
- Մասին օգնագործման ընթացքում կարող է զգացվել թթվային հոտ, որը կամենանա մի քայլ օգնագործումից հետո: Հոտի առաջացումը բացատրվում է Ներքին մակարդակին և ցեղուղումն տարրերի վրա յուրօքի կամ այլ լինգորված սպասարկման կենտրոնը դժբախտ պատահականելից հստակ համար:
- Ձեռքում անբար է տեղադրու այլամաս, որ դրա մակերեսը տևական 10 մմ հեռավորությամբ կրա լինի այլ առարկաներից: Սի ածածկ ուղարկման ամբողջ երթուրաց-ցումից հյուսվածու համար: Ձեռքում վրա մի դրե՛ք լորմանակ իդեալ: Հատկապես հյուսված շերտոց և հայացածիքի շիռները:
- Սի օգնագործեք ժեղուած, եթե դրանքի կամական մեջամակը չի աշխատում: Ու նաևբարձրանենք ժեղուած, որը մի տուրե՛ք կամ աշխատում է:

սնունդը և սպասքը շիվոցի պատերի և ներքին մակերեսի հետ:

- Օգտագործելու հետ անշատեր խորց է ենթարկան ցանցից և համարվել, որ այս չի գոյնվում անմիջապես շեռոցի վրա, լրաց կամ շրջ մոտ:
- Է ենթարկան ծանոթաբանվածությունից խորացիութիւն համար մի օգտագործեք շեռոցը այլ սարքերի հետ միահամասնակ:
- Մի բոյզարդը երեխաներին խաղաղ սարքի հետ: Մի բոյզը սարք առաջ վերահսկողության:
- Զայակն նաև ընկայութեան կամ հոգեկան հիգիենիկությունը նետքոց անձնական, ինչպես նաև բավարու գիտելիքներ չունեցող անձնական երթք չի կարելի ինքնուրույն օգտագործեք վերացային սարք:
- Եթե օրին է առաջացել անշատեր սարքը, ապա անշատեր այս էնթարկան ցանցից:
- Օգտագործեք միայն ասպար, որը և ախտանիվակն է շեռոցով մինչև 320 °C բարձր շերպանակնամատ օգտագործելու համար:
- Մի օգտագործեք ասրը դրուս:
- Զայոց երթը: Աշխատենու ընթացքում սարքի մակերեսը կարող է ուրախան:
- Մի տարացի մուտքը և երթկմբերը հեռնետիկություն փակված ասածիք մեջ: Այս կարող է այսպիսի:
- Մի տարացի երթ անապեր, և յուրեր, քանի որ դրանց ցեղանահմարը միշտը է վերահսկել:
- Օգտագործելու հետո շրջ կամ հոգեկան կորուպ մարքը սարքի ներդ յուր և մասին մարդությունը: Յուրի կարելի նաև կարող են միշտ առաջացնել և հրդեհի թանձնան պատճառ դրանաւ:
- Սարքը մեջ մի առաջարկանոր թթու, սանսարություն պարհելի պահանձնասանի մեջ փառավունք մտնելու: Մի օգտագործեք փայտը սպասք: Մի օգտագործեք սպասք, որը պարունակում է շված կութեցող պատրաստված փոր մասեա: Պայուսակում է օգտագործեք շեռոցի հասողու տառապամերն (սուսական տառապակի և սպարագուն մեջ, առողջ այս կարող է դիմակայի բարձր ցեղանահմարների):
- Հոգասագի պատրաստված ընթացքում մուտքը չայսպիսի, պետք է առանց կամ պատրաստված նմուշ, ինչպես որության՝ լարտություն, հնանիք, շատանակ, երշիկենիք այն մաշկը կամ կերպ և նախան դրակը շեռոցի մեջ դնելու: Եթե մուտքը պատրաստված նմուշը բարձր տառապամերն է բարձր հասողու տառապամերն (սուսական տառապակի և սպարագուն մեջ, առողջ այս կարող է դիմակայի բարձր ցեղանահմարների):
- Հոգասագի պատրաստված ընթացքում մուտքը չայսպիսի, պետք է առանց կամ պատրաստված նմուշ, ինչպես որության՝ լարտություն, հնանիք, շատանակ, երշիկենիք այն մաշկը կամ կերպ և նախան դրակը շեռոցի մեջ դնելու: Եթե մուտքը պատրաստված նմուշը բարձր տառապամերն է բարձր հասողու տառապամերն (սուսական տառապակի և սպարագուն մեջ, առողջ այս կարող է դիմակայի բարձր ցեղանահմարների):
- Պահանջանակ հետո սպասքը կարող է շատ տաք լինել: Օգտագործեք հասող քաղցկելի կամ մերկ համար շեռոցի համեմունք: Հայու երթ կափարիչը բացելու, գգուշացք սոս գործոցից:
- Պակարը կափարիչը պահեք և շեռոցի տառապակը պետք է բացել գործոցի դժունի հետո սպասք:
- Սարքը և ախտանիվակը չեն մնուի պահանջանակն ահամար:
- Մի դրա մուտքը անմիջապես շեռոցի հատակին, օգտագործեք ցեղանց ցանց կամ տակար:
- Օգտագործեք սարք միայն համապատասխան միակայի հետ:
- Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանացել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանացեք այս տվյալ ճնշնարկի հետ միասին:

Զեռոցու օգտագործման համար թույլատրելի կյութերի առյունական օգտագործումը		
Տարրի կյութը	Օգտագործումը	Նշում
Զերմակայուն կերամիկա	Այո	-
Մետաղ, պրոպատ, այրումին, չուզուն	Այո	-
Զերմակայուն ապակի	Այո	-
Թուղթ, ստվարաթղթ	Ոչ	Թուղթ չերմակայուն լուսավորությունը՝ Պիտմանի չեն բարձր ժերմական ստիլամինը մնուի պատրաստությունը կարող է առաջանալ կամ պատճառ դրանաւ:
Պլաստ, պալիէտիկին	Ոչ	Զայում է աշխատանիւնը և առաջանալ կամ պատճառ դրանաւ:
Լաքապատ արտադրամը	Ոչ	Զայում է աշխատանիւնը և առաջանալ կամ պատճառ դրանաւ:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԱԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Դիմակի քանակը
2. Դիմակ չերմակայուն պայմանը
3. Մետաղայի եմայապատ տապակը
4. Պլուսապատ դրուսապատ ցանց
5. Զերմակայունակիցիչ
6. Ուժիմենի կարգավորիչ
7. Ժամանակայի պատճառ
8. Աշխատանիւն լուսային ցուցիչ
9. Տապակը հանենի կերպիկ

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՍԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Զեռոց - 1 հատ
- Մետաղայի եմայապատ տապակ - 1 հատ
- Կոր մետաղային եմայապատ թիմման թափա օթ23 սմ - 1 հատ
- Պլուսապատ դրուսապատ ցանց - 1 հատ
- Տապակը հանենի կերպիկ - 1 հատ
- Օգտագործողի ծեմանարկ - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՄԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐԱՏՈՒՄԸ

ԶԵՐՄԱԿԱՐԳԱԿՈՒՐԻՉ

Նախատեսված է պատրաստման ժամանակը (առավելագույն 90 րոպե) ասիստենի համար: Ժամանակաշահի թափակը պատճենվուի դրա գործոցի դժունը կամ մերկացնում (Նվազագեցնում) բարձր շեռոցի ներսում գործոք շերմաստիճանը 100-ից մինչև 320 °C:

ԺԵՐՄԱԿԱՐԳԱՎԱՅՐԸ

Նախատեսված է պատրաստման ժամանակը (առավելագույն 90 րոպե) ասիստենի համար: Ժամանակաշահի թափակը պատճենվուի դրա գործոցի դժունը կամ մերկացնում (Նվազագեցնում) բարձր շեռոցի ներսում գործոք շերմաստիճանը 100-ից մինչև 320 °C:

ինը սարերաբար անշատվում է: Ժամանակաշահի կարելի է անշատել պյուտենով բրանկը դեպի «ԵԿԼ» դիրքը: Այս դեպքում չերմակայուն պատճենը առաջանաւ:

2ԳՐՈՅՑ ԵՆԵՇ! Այս ուժիմում Ձեր հարկավոր է վերահսկել ուստանական պատճենը պահպանության ժամանակի համար ինքնագույն հրաժեշտ թարմակը:

ԶԵՐՄԱԿԱՐԳՈՒԹՅՈՒՆԸ ԱՇԽԱՏԱՄԵՐԱՅԻՆ ՈԵԴԻՄԱՆԵՐԻ ԿԱՐԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Նախատեսված է շերմային հոսքի ուղղության և հղուության ընթացքի համար:

ՅԵՐՀԻՆ ՏԵՀ (ԱԵՐԻՆ ՃԵՐՈՒԹՅՈՒՆ) - հավասարաչափ տապակը է ծերությունը ծանությունը պահպանությունը առաջանաւ:

ՅԻԿԻՆ ՏԵՀ (ԱՍՈՐԻՆ ՃԵՐՈՒԹՅՈՒՆ) - հավասարաչափ տապակը է ծերությունը առաջանաւ: Այս դեպքում առաջանաւ կամ պատճառ առաջանաւ:

ՕԲԱ ՏԵՀԱ (ԵՐԿՈՒ ՃԵՐՈՒԹՅՈՒՆԵՐԸ) - այս ուժիմում կարող է բոլոր կողմերից: Հարմար է հմերենի, մին, սպագետի պատճենություն համար:

5. ԱՇԽԱՏԱՄԵՐԻ ԿԱՐԳԸ

Սարքի մարզանակն օգտագործումը կարող է ուժեցվել հոնոր և ժնուն: Կա նորու և ամ պահանձ: Խորհրդ է նշ տարան ժնուն 15 րոպե տարացնել 250 °C շերմակայուն պահանձան միամասնակ միացնելով դրա տարացնելը:

1. Նախապատճենաբար մթերթերը, որիով ցանկանում է գործադրությունը առաջանաւ: Անդուն այնուն համար համար առաջանաւ կամ պատճենը անդուն տարացնելը:

2. Բացեք շերոցը դրանը և մթերթը տարացնել դրանը:

3. Զերմակայունակիցիչ օգնությամբ սահմանեթ առաջարկվող շերմաստիճանը, ինչ աշխատանարանի ուժիմ անշատիչ օգնությամբ: Աստրոն կամ վերին շերմական տարացնելը (խորվածնի էկելուսակն տարացնելը):

4. Ժամանակաշահի օգնությամբ սահմանեթ առաջանաւ:

5. Զերմատիճանը, ժերմուցման տարրը ետքին ասմանական առաջանաւ:

6. Դուք կարող եք հետու պատճենամ լուսացն ապակը դրանը կամ պատճենը անդուն տարացնելը:

7. Պահանձն գործոցում, քանի որ դրույթը բացական է ներքին կողմերի կարող է գործոցու դրույթը:

8. Սննդ պատճենամ ավարտելու առաջանաւ շերմակայուն պարագան հնչում է, և սարքը

9. Զգուշուն համբ պարապատված սննդով տասքակը շերողից:
10. Եթե սննդի կորուրել աղաւնինը եւ շնորհածն տարրածութիւնը կամ շնորհ ենուի մակարդակութիւնը սպասակը, մինչև շերողը ամրողովնիւն կասաջի և հետացիքը դրանք՝ շերողի հնագավ օգանագրութեամ ժամանակ հրդիրից կամ ծիսից հստակեցն համար:

6. **ՍԱՐՔԻ ԽԱՆԱՔ**
 1. Անշատութեակարական լար ցանցից և թողեք, որ ջեռողջ սարչի:
 2. Հանակ անցը և տապակը, լվացեք դրանք ամերածախության հետում:
 3. Պարբերապար լվացեք շեռոց՝ մաքրելով մանուշի և յուղի մաքրողներու և այլ կերպներու: Արեք արտաքի մակերեսը միայն խնձով փափով կողորդ և մարդու նույնությունը: Ենթացեք դշուաբեր հասանակից և սրբը Ներքին մակերեսը խնձով կողորդ ու մաքրող նյութը:
 4. Զեռոցի պարապին և Ներքին մակերեսներից, դրևակի, դրաւակի ապագործ կենցելու մարդու համար օգսագործեք միայն մենք ու քայլացի կուտքի, ապանց կամ փափովի կուտք: Մի օգսագործություն ապանց կամ մետասական հոգածականի: Դրան կարող է են թերթի ասքին մակերեսն: Այս պայմանը չկասպարտու դեպքում սարդի ծառայության ժամկետը կարող է կրծասվել:
 5. Shash հորոց հեռացնելու համար Էլեկտրական վառարանի համար անհատառվանձ ապակի խոր ամայ մեջ ցերեց մի քամակ օտու և կիորոնի հյուս և որեք շեռոց մեջ: Ճամանակաշափ դրաք 5 րոպեի վրա, իսկ շերմակաբարձրից մեջ մասապատճենի դրաք Ծոր շեռացն ապահով, հեռացնեք սասարդ և ըստ կողորդ սրբք շեռնաց հորոցի պատճեն:
 6. Պահեք և օգսագործությունը չոր շեռոցություն տարածեքրեսուս +5 °C-ից ու ցածր շերմակահամել և 80 %-ից ու բարձր հարցերական խնձով պարունակության պայմաններում:
 7. Խոր ապակ օտու և կիորոնի հյուս և որեք շեռոց մեջ պահեք և օգսագործությունը շեռնաց հորոցի պատճեն:

7 ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԸՆԴԵՑՄԵՐԸ

- Նոմինա պարտմ՝ 220-240 Վ ~ 50/60 Հց
 - Նոմինա հզորություն՝ 1350-1600 Վտ
 - Նախավելագոյն հզորություն՝ 1600 Վտ
 - Ծավալը 36 լ
 - Պատրաստման ջրու սեմի
 - Ժամանակաշի 90 րոպէ



Ժամանակաշաբի գրոծառությ «Անդրկենց աշխատանք»
ԴՐԱ ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆ! Զգուշացեք օգտագործման ընթացքում
ասանելի մակերեսների շերտահանակը կարող է բարձր լինել:

ԵՐԵՎԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՈՊԱՍՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐԵՒ
ԿԱՇԱՌՈՒՄԸ ՎԵՐԱՌԵՍՆԱԿՄԱՆ

սարք ծանրադիր առաջարկ կատարել իրավակից հետո այս զարգացը է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափուներից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու առաջ:

9. ԱԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱԾԽԹՅԱՅԻ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՀՈՂԻ

Հոկտեմբերի 12-ին սարդերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է: Ավագ մեջքական սպառողություն վաճառելու ամսաթիվը: Հայոց երաշխիքային շողովով արտադրող հաստատում է սարդի սպառությունը և ապրությունը է անվճար մասնակիությունը և ապրությունը է անվճար մասնակիությունը:

Ներկայացնուի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կմիջեթև յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

գոյրին TM CENTEK-ի ապրակի կողմից ուղակիրուն կամ անորդակիրուն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապահար օգտագործման և սերտարձակ կանոնների ու ապահաների չափահանելու, ասասողի կամ երրորդ անձանց դիտակրյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորմատրային համապատասխան արյունություն:

7. Ապահարձակ կենսարուն ապահար ընդունում է միայն մաքոր վիճակում (սարքի վրա չպահու է ինչևս սննդի մասողություն, փոշի և այլ կոնություն):

Արտադրող իրավասուր է փոխել սարքի դիզայնը և ընթափրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product.

We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

The frying oven is a home appliance and is not designed for industrial applications!
PURPOSE OF THE APPLIANCE. For food preparation by heating.

This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

- Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance. Do not use socket adapters to prevent the risk of fire.
- The use of accessories other than included in the supply can cause damage to the appliance and void the guarantee.
- Do not use the appliance if its power cable, plug or other parts are damaged.
- In case of power cable damage, to avoid dangerous situations, have it replaced by the manufacturer. Use service or similar qualified personnel.
- A slight unpleasant odor may occur during the first use of the appliance. It is caused by residual lubricants and other substances on the internal surfaces and heating elements and will disappear after some use.
- Install the frying oven so that there is a minimum space of 10cm between it and adjacent objects.
- Do not obstruct the ventilation openings to avoid overheating. Do not place foreign objects on the oven, especially avoid contact of the oven with metallic foil.
- Do not use the oven if the door locking mechanism is defective. Do not overload the oven, avoid contact of food and utensils with the inner walls of the oven.
- After use, disconnect the power plug from the electric socket and ensure that it is not placed on the oven itself or near fire or water.

- To avoid power grid overload, do not use the oven simultaneously with other appliances.
- Do not allow children to play with the appliance. Do not leave the appliance unattended.
- Persons with sensory deficiencies, mental disorders, as well as persons not having sufficient knowledge should by no means be allowed to use the appliance without supervision!
- If smoke should appear, turn the appliance off, then disconnect it from power supply.
- Use only utensils designed for use in frying ovens at high temperatures - up to 320 °C.
- Do not use the appliance outdoors.
- Be careful! The surface of the appliance can become hot during operation.
- Do not heat up food and liquids in tightly sealed containers, as they can explode!
- Do not heat up fats and oils, as their temperature is difficult to control.
- After use wipe the internal surfaces of the oven with dry cloth to remove drops of fat and food residues. Drops of fat can cause smoke and even lead to ignition.
- Do not cook foods wrapped in paper, polyethylene or plastic. Do not use wooden utensils. Do not use utensils incorporating small parts of the abovementioned materials. The use of special baking bags is allowed (read the specifications to make sure that the bag can withstand high temperatures).

- To avoid bursting while baking potatoes, apples, chestnuts, sausage, etc., pierce the dense peel or skin of such foods with a knife or fork before placing them in the oven. When cooking food in a special baking bag, be sure to pierce it in several places to allow steam to escape, otherwise the bag will burst.
- Utensils can be very hot after cooking. Use special kitchen mitts or gloves to remove the utensil from the oven. Be careful when opening lids: beware of hot steam.
- Be careful when opening popcorn packs and baking bags; hold them at a safe distance from your face.
- The appliance is not designed for food preservation applications.
- Do not place food directly on the bottom of the chamber, use the removable grille or tray.
- Special conditions for transportation, sales: no.
- The appliance is not designed to be powered from an external timer or other separate remote control system.
- The surface of the heating element remains hot after use.
- Use the appliance only with the proper connector.

Utensil Materials Allowed for Use in a Frying Oven

Container material	Use in a frying oven	Remarks
Heat-resistant ceramics	Yes	-
Metal, steel, aluminum, cast iron	Yes	-
Heat-resistant glass	Yes	-

Paper, cardboard, wood	No	Low thermal resistance. Not suitable for high-temperature food processing
Plastic, polyethylene foil	No	
Lacquered items	No	

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Door handle
2. Heat-resistant glass door
3. Enamel-coated metal tray
4. Chrome plated frying grille
5. Temperature regulator
6. Mode selector
7. Timer
8. Pilot light
9. Hook for frying tray removal

3. SCOPE OF SUPPLY

- Frying oven - 1 pc.
- Enamelled steel tray - 1 pc.
- Round metal enamelled baking tray ø23 cm - 1 pc.
- Chrome plated steel frying grille - 1 pc.
- Hook for tray removal - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. PREPARATION FOR WORK

TEMPERATURE REGULATOR

The temperature regulator is used to set the operating temperature inside the oven. Turn the regulator clockwise / counterclockwise to increase (decrease) the oven operating temperature within a range of 100 to 320 °C.

TIMER

The timer is used to set the cooking time (maximum 90 minutes). Turn the timer dial to set the desired time. When the set time elapses an audio signal will be emitted and the appliance will turn off automatically. The timer can be turned off by setting the dial to the OFF position. In this case the oven will work continuously. **BE CAREFUL!** In this mode You will have to check if the food is done, as the oven will not automatically turn off after a preset time, which may cause a fire hazard!

HEATING ELEMENT MODE

The selector allows choosing the direction and power level of the heat flow. **UPPER HEATING ELEMENT** - uniform frying from above. Suitable for frying fish, rice and vegetables.

LOWER HEATING ELEMENT - uniform frying from below. Suitable for baking hot dogs, pizza and pies.

BOTH HEATING ELEMENTS - uniform frying on both sides. Suitable for baking, frying meat and pasta cooking.

5. OPERATING PROCEDURE

Some odor and smoke may be emitted during the initial use of the appliance. This is normal and safe. We recommend heating the oven up for 15 minutes at 250 °C with all heating elements turned on.

1. Prepare the food you intend to cook. Grease the baking tray with oil to prevent the food from sticking to it. Pre-heat the oven if necessary.

- Open the oven's door and insert the tray with the food in its place.
 - Set the recommended temperature with the temperature regulator and activate the upper or lower heating element with the mode selector.
 - Set the required time with the timer dial.
 - The appliance will start operating after the temperature, heating mode (top or bottom heating element) and timer is set.
- BE CAREFUL!** The glass door of the oven becomes very hot during operation. Do not allow drops of water, fat or other liquids to contact the heated glass. A drastic temperature difference may cause the glass to crack. Do not place the tray removed from the oven on the open oven door to avoid its deformation and cracking.
- You can watch the cooking process through the glazed door. If necessary, you may open the door and turn or stir the food.
 - Be careful as steam can be discharged from the oven chamber when the door is opened.
 - After completion of the cooking set the heating mode selector and temperature regulator to the "0" position (OFF).
 - Carefully remove the baking tray with the food from the oven.
 - If the heating element(s) or the inner walls of the chamber should become contaminated with pieces of food, wait until the oven fully cools down and remove the residues to prevent ignition and smoke emission during further use of the oven.
 - Disconnect the oven from power supply.

6. MAINTENANCE

- Disconnect the power cable from the electric socket and let the frying oven cool down.
 - Remove the grill and frying tray, rinse them if necessary.
 - Wash the frying oven regularly to remove all residual food, fat and other contamination. Wipe the outer surfaces with a damp cloth with a detergent. Remove crumbs and clean the internal surfaces of the oven with a damp cloth with a detergent.
 - Use only mild, non abrasive detergents, a sponge or a soft cloth to clean the oven outer and inner surfaces and the oven door. Do not use coarse sponges or brushes with metal particles. These can scratch the surfaces of the appliance. Non-observance of this requirement can reduce the service life of the appliance.
 - In order to eliminate an unpleasant odor, pour a glass of water mixed with lemon juice into a deep utensil suitable for use in electric ovens and place it in the oven. Set the timer to 5 minutes and the temperature regulator to the minimum level. When the oven turns off, remove the utensil and wipe the chamber walls with a dry cloth.
 - The oven should be stored and operated in a dry, heated room at temperatures above +5 °C and a maximum relative air humidity of 80 %.
 - Transport the appliance in accordance with the markings on the packaging. After transportation at low temperatures store the appliance for at least two hours in a warm location before operating it.
- We apologize in advance if the scope of supply, dimensions, description, technical data and the exterior appearance or color of the appliance specified herein should turn out to be incorrect. The manufacturer reserves the right to change these parameters without prior notice; therefore they can differ from the previously specified data at the moment of purchase of a specific item.

7. SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V -50/60 Hz
- Nominal power rating: 1350-1600 W
- Maximum power rating: 1600 W
- Capacity: 36 l
- Four cooking modes
- 90-minute timer
- "Continuous operation" timer function

ATTENTION! Be careful: accessible surfaces of the appliance can reach high temperature during operation.



8. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

9. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity.
N° EA3C RU C-CN.AK49.B.03239/23 of 22.12.2023.



10. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAU by: LLC Larina-Electronics. Address: Russia, 350080, Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

- The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:
 - The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.
- The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

- The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.
- The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
- The guarantee does not apply in the following cases:
 - mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incomplicated with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.
- The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
- The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
- Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance). The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

CENTEK®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕМПЛЕКСНЫЙ / ЕРЧУСТЧИЕСКИЙ ЧАРГЫЛЫ / WARRANTY CARD / КЕППЛДИК КАРТАСЫ

ВНИМАНИЕ! Покупатель, непрерывно от продавца попытавшись заполнить гарантийный талон и отрывные талоны / НА ЗАРІ САЛУУДАКИН НЕМІЛДІК ТАЛОНЫ НЕҢ ГАРЕНІЙ ТАЛОНДА ТОЛЫК ТОПТУРДЫГА ТАПА
ЕТИКЭ / (ПОСАЛАУЧАРЫЛГАРДАРДА) - ЧАСЫНДЫЛУЧБЕРДА ШАГАРГАЛЫ-ЧАСЫНДЫЛУЧБЕРДА ШАГАРГАЛЫ-ЧАСЫНДЫЛУЧБЕРДА / ATTENTION! Please review the
seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full / НЕҢКҮН БІРДІК. Салуудаң кемпелдік талону жана жүннүп келген талондарду толугу менен толыктуулук берүүгүнүү сунанбасы

ИЗДЕЛЕНИЕ / БАЙЫМ / АЛГЫУЛАР
PRODUCT / БҮРДМ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ИЧІРІС
MODEL / TYPE

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НЯМЫР /
ШЕРЧҮЧАРЫЛЫСТАЛУС / SERIAL NUMBER /
СЕРИЯЛЫК НОМЕРІ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ /
ЧАСЫНДЫЛУЧБЕРДА ШАГАРГАЛЫЧ / DATE OF SALE /
САТУУ ДАТАСЫ

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Бул жағынан купонда салыны фирмалык екінші төрөлдөрдө / Үзүү үүртүлдө
Бул айнурка купонда салууға фирмалык екінші төрөлдөрдө / This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller /
Бул жүннүп келген талонда салууға фирмалык екінші төрөлдөрдө /



ИЗДЕЛЕНИЕ / БАЙЫМ / АЛГЫУЛАР
PRODUCT / БҮРДМ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ИЧІРІС
MODEL / TYPE

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НЯМЫР / ШЕРЧҮЧАРЫЛЫСТАЛУС / SERIAL NUMBER / СЕРИЯЛЫК НОМЕРІ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ЧАСЫНДЫЛУЧБЕРДА ШАГАРГАЛЫЧ / DATE OF SALE / САТУУ ДАТАСЫ

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУУ ФИРМА / ӘКІРГҮС-ЧАСЫНДЫЛУЧ / COMPANY-SELLER / САТУУЧУ ФИРМА

М.П.

ФОИ И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САЛЫН АЛУШЫНЫН АТЫ-ЖАҢЫ ЖАНЕ ТЕЛЕФОНЫ / ҚАЛГЫР ШИЛДАС ЕГІН ӘСЕРЛІК

ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ГҮРІ / ҮЕГИШКІЛДІКСІ / TYPE OF REPAIR / ОНДОО ТҮРҮ



ՃԱԴՐԱՆՏՈՂԻՔՆ ԱՍՏԱՍԽԱԿԸ /
DATE OF RECEIPT / ԿԵՐՊ ՄԱՍԻՆ ԿՐՎ /
ՃԱԴՐԱՆՏՈՂԻՔՆ ԱՍՏԱՍԽԱԿԸ /
DATE OF ISSUE / ԵՐԱԼՄ ԿՐՎ /
ՃԱԴՐԱՆՏՈՂԻՔՆ ԱՍՏԱՍԽԱԿԸ /
DATE OF ISSUE / ԵՐԱԼՄ ԿՐՎ /